

Program 77. GOROLSKIGO ŚWIĘTA

Piątek / Pátek 02. 08. 2024 - Lasek Miejski / Městský les

16.30-22.10: „Nie jyny z nasi dzichty”

Przeгляд tradycyjnych i unikatowych ludowych instrumentów muzycznych, kapel, śpiewaków oraz gawędziarzy

16.30: Inauguracja festiwalu

oraz uroczyste przekazanie symbolicznego klucza do bram miasta przez Burmistrza Jabłonkowa

„Pójcie haw gazdowie”

Laureaci konkursów śpiewawczych oraz soliści dziecięcego zespołu folklorystycznego

Łączka (PSP Bystrzyca) • **Łómnianek** (Łomna Dolna)

Patricie Podolinská „Przednówek” (SP im. H. Sienkiewicza z pol. jęz. naucz. w Jabłonkowie)

- laureatka konkursu gawędziarskiego „Po cieszyńsku, po obu stronach Olzy”

Polana (ZUŠ Jablunkov) • **Ovečky** (Vlašské Meziříčí)

Marie Czepczor „Ło strużokach” (SP z pol. jęz. naucz. w Bukowcu)

- laureatka konkursu gawędziarskiego „Po cieszyńsku, po obu stronach Olzy”

Ludowy rok obrzędowy

Zespół w ramach TKB: BISTRICA z Bistrycy (Bułgaria)

„Był tu jedyn gajdosziczek”

Trombitáši Štefánikovci a LH Gymnik (Nimnica, Bratislava, SK)

Gajdošská muzika ze Staré Břeclavi (Břeclav)

Muzyka Blachury i Ficka (Żywiec, PL) • **LH Jožka Ďuračku** (Terchová, SK)

Wesele wilamowskie w wykonaniu Zespołu Regionalnego „Wilamowice” (Wilamowice, PL)

BEFOR - Beskydský folklorní orchestr z towarzyszeniem **Zuzany Šulákové**

„Zabijaczka” - widowisko w wykonaniu członków

Chóru Męskiego Gorol MK PZKO w Jabłonkowie

22.15-02.00: „Muzykula” - posiadają muzyczne przy wiatrce

Piątek / Pátek - Imprezy towarzyszące / Doprovodné akce

15.30: „Witaczka” - muzykowanie na wozach drabiniastych po Jabłonkowie

15.30: Seminarium etnograficzne „Nie jyny z nasi dzichty”

„Wilamowice i Wilamowianie – historia i współczesność, zarys kultury ludowej” (Dom PZKO)

17.00: Wystawa plenerowa „Folklove” - ZF Zaolzi i Zaolzioczek w obrazach

18.00: Kawiarenka Pod Pegazem (Dom PZKO)

- promocja publikacji pt. „**Gustaw Morcinek**” autorstwa profesora **Libora Martinka**

19.00: Degustacja tradycyjnych wilamowickich potraw regionalnych (Lasek Miejski)

Sobota 03. 08. 2024 - Lasek Miejski / Městský les

15.00-19.00: „Kiela tańców znosz, tela razy żeś je człowiekym”

- występy zespołów folklorystycznych, kapel ludowych oraz gawędziarzy:

Błędownice (MK PZKO Hawierzów – Błędownice)

Tereza Roženek „Szkubaczki” (SP im. H. Sienkiewicza z pol. jęz. naucz. w Jabłonkowie)

- laureatka konkursu gawędziarskiego „Po cieszyńsku, po obu stronach Olzy”

Zespoły w ramach TKB: MYGDONIA (Saloniki, Grecja) • **AVART** (Puebla, Meksyk)

Veronika Czepczorová „Jyndrys” (SP im. H. Sienkiewicza z pol. jęz. naucz. w Jabłonkowie)

- laureatka konkursu gawędziarskiego „Po cieszyńsku, po obu stronach Olzy”

Oldrzychowice i Małe Oldrzychowice (MK PZKO Oldrzychowice)

Rozmarynek (Jabłonków) • **Ziemia Żywiecka** (Żywiec, PL) • **Bystrzyca** (MK PZKO Bystrzyca)

FS Ruthenia (Bratislava, SK)

19.00-02.00: Karnawał Gorolski

TOMÁŠ KOČKO & ORCHESTR + Vojenský umělecký soubor ONDRÁŠ

ARZIA oraz **DJ Roman Młynek** - HITY 80-90 lat

SOBOTA - Imprezy towarzyszące / Doprovodné akce

6.45: Rajd turystyczny „O kyrpce Macieja”

9.00: Bieg przełajowy „O dzbanek mleka” (Lasek Miejski)

Lasek Miejski / Městský les

11.00: Strefa Dziecka - warsztaty kreatywne dla rodzin z dziećmi ukierunkowane na edukację z zakresu kultury regionalnej i dziedzictwa naturalnego

11.00: „Szikowne Gorolski Rynce” - pokazy i warsztaty rzemiosła i technik rękodzielniczych połączone ze sprzedażą wyrobów

12.00: „Gdo mo łowce, tym mo co chce” - prezentacja ras owiec oraz propagacja baraniny w ramach zachowania i wzmacniania regionalnego dziedzictwa kulinarnego – gulasz jagnięcy, kiełbasy owcze i Bystrzycki tatar owczy pod patronatem Związku Hodowców Owiec i Kóz RC

14.00: Pokazy i warsztaty obróbki wełny od strzyżenia przez „czichrani” (prostowanie loków), „krympłowani” (czesanie), przędzenie po „filcowani” (spilśnianie)

13.00-14.00: Szkoła tańców wilamowskich

14.00: Mecz piłki nożnej - Oldboys Orły Zaolzia Górole x Dolanie (Boisko na Białej)

15.00: „Na sałaszu” - pokazy i warsztaty wyrobu białego sera tradycyjną metodą – „kłaganim”, dalej „łoszczypków”, „korbaczików” i „bryndzy” wraz z ich degustacją

15.00: Wystawa plenerowa „Folklove” - ZF Zaolzi i Zaolzioczek w obrazach

Niedziela / Neděle 04. 08. 2024

Rynek Mariacki / Mariánské náměstí

10.00-12.00: Grani na Rynku - występy kapel ludowych oraz prezentacja zabytkowych traktorów

10.30: Uroczyste Nabożeństwo Ekumeniczne w kościele parafialnym

12.00-13.00: Korowód - pochód zespołów i wozów alegorycznych przez miasto

Lasek Miejski / Městský les

13.00-19.30: Uroczysta inauguracja oraz powitanie gości

Hejnał TKB i połączone chóry: **Chór Męski Gorol** (MK PZKO w Jabłonkowie)

i **Chór Żeński Melodia** (MK PZKO Nawsie)

„Gorolskim chodniczkiem”

Ema Tomanek „O moich starzikach” (SP im. H. Sienkiewicza z pol. jęz. naucz. w Jabłonkowie)

- laureatka konkursu gawędziarskiego „Po cieszyńsku, po obu stronach Olzy”

Kapela Lipka - Zaolzi i Zaolzioczek (MK PZKO w Jabłonkowie)

Grzegorz Gawlas „O utopcu i przytulii” (SP w Brennej)

- laureat konkursu gawędziarskiego „Po cieszyńsku, po obu stronach Olzy”

Łączka (PSP Bystrzyca) • **Zuzanna Haratyk** „Jak sie starka ło mało nie utopiła”

(SP im. H. Sienkiewicza z pol. jęz. naucz. w Jabłonkowie)

- laureatka konkursu gawędziarskiego „Po cieszyńsku, po obu stronach Olzy”

Muzikanti z Čierneho

Ogłoszenie wyników konkursu kulinarnego „**Kapusta, dymbowo przicieś**” oraz przekazanie certyfikatów

„Górolsko Swoboda produkt regionalny[®]”

Zespoły w ramach TKB: GRANDINÉLÉ (Poniewież, Litwa) • **Istebna** (Istebna, PL) • **SALONA** (Solin, Chorwacja)

FS GYMNİK (Bratislava, SK)

19.30-21.00: Karnawał Gorolski Dr.Ong

Niedziela/ Neděle - Imprezy towarzyszące / Doprovodné akce

Lasek Miejski / Městský les

11.00: „Szikowne Gorolski Rynce” - pokazy i warsztaty rzemiosła i technik rękodzielniczych połączone ze sprzedażą wyrobów

11.00: Strefa Dziecka - warsztaty kreatywne dla rodzin z dziećmi ukierunkowane na edukację z zakresu kultury regionalnej i dziedzictwa naturalnego

12.00: „Gdo mo łowce, tym mo co chce” - prezentacja ras owiec oraz propagacja baraniny w ramach zachowania i wzmacniania regionalnego dziedzictwa kulinarnego – gulasz jagnięcy, kiełbasy owcze i Bystrzycki tatar owczy pod patronatem Związku Hodowców Owiec i Kóz RC

14.00: Pokazy i warsztaty obróbki wełny od strzyżenia przez „czichrani” (prostowanie loków), „krympłowani” (czesanie), przędzenie po „filcowani” (spilśnianie)

13.00: Wystawa plenerowa „Folklove” - ZF Zaolzi i Zaolzioczek w obrazach

15.00: „Na sałaszu” - pokazy i warsztaty wyrobu białego sera tradycyjną metodą – „kłaganim”, dalej „łoszczypków”, „korbaczików” i „bryndzy” wraz z ich degustacją

16.30: Ogłoszenie wyników Konkursu o Najlepszą Tradycyjną Potrawę Trójstyku „Kapusta, dymbowo przicieś”

Organizatorzy zastrzegają sobie ewentualną zmianę w programie. / Změna programu a času vyhrazena.

Ho! Ho! Ho! Na Gorola wio!